LE MAGAZINE D'INFORMATIONS DE GARDANNE
DU 7 AU 21 OCTOBRE 2015 | BIMENSUEL N°440

énergies

Gardanne
TERRE D'ÉNERGIES

www.ville-gardanne.fr
VilledeGardanne
@VilledeGardanne

GARDANNE FAIT VIVRE LE SPORT POUR TOUS

- La Ville propose de multiples équipements en libre accès
- Collectif, individuel... à chacun son sport !

GROS PLAN

Trois petits cabris, croisés à la foire de la Saint-Michel. L'éleveur les aide à se nourrir et doit intervenir auprès d'une maman qui n'est pas la leur et qui ne se montre pas toujours coopérative. C'était "la séquence émotions" de la journée...

SOMMAIRE

GARDANNE EN ACTION

Les actus 4/5

Une ville en mouvement 6
Quand la musique adoucit l'école

Dossier 7/10
Gardanne : à fond la forme !

Gardanne et vous 11
Le CCAS au service de l'action sociale

AU CŒUR DE GARDANNE

Made in Gardanne 12
Soigner Alzheimer avec des plantes

Elle nous fait aimer Gardanne 13
Marie, petite fée de la tapisserie artisanale

Service gagnant 14/15
À la découverte de l'école de musique

La tribune des élus 16

GARDANNE À VIVRE

Sortir ici 17
La foire agricole

Sortir ici 18/19

énergies

LE MAGAZINE D'INFORMATIONS DE GARDANNE
N°440 - du 7 au 21 octobre
Bimensuel

Service municipal de communication
273, avenue Léo-Lagrange
13120 Gardanne
Tél. 04 42 65 79 00
Fax. 04 42 65 79 01
ville-gardanne.fr
communication@ville-gardanne.fr

Directeur de la publication : Roger Meï
Rédacteur en chef : Marc Notargiacomo
Rédaction : Bruno Colombari, Carole Nerini, Stéphane Conty, Jeremy Noé
Responsable de la fabrication : Carole Nerini
Crédit photos : Christian Pirozzelli
Réalisation-PAO : Hervé Poyen
Conception : Anatome
Secrétariat : Myriam Yaagoub
Impression : Imprimerie CCI, 9, av. Paul-Heroult 13342 Marseille Cedex

Abonnement : 3 €

Dépôt légal : 1990 - ISSN 1247-9233

Gardanne
TERRE D'ÉNERGIES

Photo : C. Nerini

ÉDITO

Roger Meï et une partie de la majorité lors du rassemblements pour les communes (lire p4).

VENEZ NOMBREUX À LA FÊTE DE LA SCIENCE

Du 6 au 10 octobre, la Ville vivra au rythme de *La fête de la science,* une fête ouverte aux écoles en semaine et au grand public les 7 et 10 octobre. Petits et grands pourront découvrir *Les secrets de la lumière* au village des sciences du campus Georges-Charpak Provence. Dans le département, seules quatre villes dont Gardanne sont labellisées *village des sciences.*

Cette initiative s'inscrit dans le cadre de la mission culture scientifique et innovation mise en place par la Ville pour rendre accessible les sciences et les technologies nouvelles. En regroupant scientifiques, industriels et associations du territoire, ces actions préfigurent les activités du pôle économique et culturel de Morandat, grand centre régional de culture scientifique et de loisirs qui permettra à notre ville d'être plus attractive et de peser dans la région.

Gardanne accueille aujourd'hui des laboratoires qui créeront les emplois de demain.

Je vous invite à venir partager ces moments ludiques et enrichissants. Je remercie tous les partenaires et particulièrement l'école des Mines, nos services, nos associations, nos entreprises ayant œuvré pour faire de cet évènement une réussite.

Roger Meï
maire de Gardanne

Pour la rubrique *VOTRE REGARD (GROS PLAN)* envoyez-nous votre photo commentée de Gardanne (format paysage, au moins 1 Mo) à communication@ville-gardanne.fr

Afin de laisser davantage de place à l'information dans "énergies," les petites annonces sont maintenant disponibles sur www.ville-gardanne.fr

Photo : C. Pirozzelli

Plus d'une centaine de personnes s'est mobilisée.

DOTATIONS EN BAISSE, SERVICES MENACÉS ?

Des menus travaux de réfection des routes à l'action dans les écoles, en passant par l'entretien des équipements sportifs, l'accès à la culture pour tous, l'aide sociale… les domaines d'interventions délégués par l'État à la commune, et sur lesquels un Conseil municipal élu de proximité peut choisir d'insister, ne manquent pas. Mais ça, ce sera peut-être bientôt du passé. Après un premier coup de rabot en 2014, l'État a programmé 11 milliards d'euros de baisse de ses dotations aux communes sur trois ans. Les calculs sont vites faits : pour compenser la baisse des dotations, selon une enquête Ifop réalisée auprès de plus de 3000 collectivités, 44 % d'entre-elles ont choisi de réduire leurs dépenses d'investissement dans leur budget 2015, 32 % ont choisi de réduire d'abord leurs dépenses de fonctionnement et 13 % ont eu recours à une hausse des impôts locaux.

De toutes tendances politiques confondues, les maires sont quasi-unanimes : réduire les services au quotidien ? Renoncer aux investissements préparant l'avenir ? Augmenter les impôts ou les tarifs des services ? Très peu pour eux, merci. Le 19 septembre dernier, répondant à un appel national de *l'association des Maires de France,* le maire Roger Meï et la majorité municipale se sont associés à la mobilisation *J'aime ma commune,* pour alerter sur le devenir des services publics locaux.

LA MÉTROPOLE EN EMBUSCADE

« Nous avons une deuxième préoccupation, c'est la création des Métropoles (au 1er janvier 2016). Jean-Claude Gaudin, maire de Marseille, a 4 milliards d'euros de déficit, il veut partager avec nous. Vous n'imaginez pas toutes les choses négatives que cette nouvelle organisation administrative va entraîner. Vie associative, eau, assainissement, nous allons souffrir, et certainement payer cher cette intégration forcée. Ce qui est en jeu, c'est la disparition des communes, » tonnait Roger Meï devant une centaine de personnes venues signer une pétition de défense des services publics. Laquelle est aussi disponible sur le site www.change.org (cherchez *L'appel pour toutes les communes de France*).

LA VIE ASSOCIATIVE À LA MVA

À partir du 21 octobre, le service Culture et Vie associative situé à l'immeuble Bontemps s'installe à la Maison de la Vie associative, avenue du 8-Mai 1945 (près de La Halle). Les horaires d'ouverture seront inchangés (du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h30) ainsi que le numéro de téléphone (04 42 65 77 00). Le service aide matériellement les associations (location de salles, prêts de chaises, tables, matériel de sono ou d'éclairage…), les accompagne dans l'organisation de leurs événements et gère les demandes de subvention. Côté culturel, il s'agit de programmer les spectacles à l'année et de gérer la billeterie. La salle polyvalente de la MVA ainsi que l'étage avec les bureaux associatifs ouvriront dans un second temps.

Photo : C. Pirozzelli | **Texte :** J. Noé

LE PATRIMOINE S'ARRACHE

L'Office de Tourisme de Gardanne bouillonne de projets (lire *énergies* n°440). C'est donc avec beaucoup d'énergie que l'équipe s'est emparée des *Journées européennes du patrimoine 2015,* sur le thème *Le patrimoine du XXIe siècle, une histoire d'avenir.* Le week-end des 19 et 20 septembre, l'Office et ses intervenants ont proposé à des visiteurs venus de tout le département des visites dans le tunnel du Perça ou sur le thème de l'eau avec *H_2O Gardanne,* un circuit créé pour l'année Marseille Provence, capitale de la culture. Lesdites visites n'ayant eu aucun mal à afficher complet, avec une centaine de personnes accueillie sur le week-end. Ci-contre, un petit aperçu d'une visite sur les pas de l'histoire minière de Biver (et les maisons des mineurs) avec en guides stars un ancien mineur de fond, et un ancien électro-mécanicien, tous deux aussi engagés que riches en anecdotes, pour le plus grand régal du public.

Devant une maison de mineur à Biver.

CHAMPIONNES DE FRANCE !

Championnes et graines de stars ?

C'est avec une fierté non dissimulée que Frédérique, présidente du club *Gardanne Gymnastique Rythmique,* est venue partager avec nous cette bonne nouvelle : cet été, deux jeunes filles du club, Charlène Cuadrado et Lisa Bertania, ont décroché en duo le titre de championnes de France de gymnastique rythmique et sportive, catégorie pré-excellence 2, en s'imposant devant une trentaine d'équipes. Coup de chapeau aux deux championnes ainsi qu'à leur entraîneuse, Élodie Sias.

VINS ET GASTRONOMIE À LA HALLE

Le "Lions club" de Gardanne en Provence vous accueille à La Halle du 16 au 18 octobre pour son septième "Salon des vignerons et de la gastronomie." Une soixantaine d'exposants (producteurs récoltants et artisans de la gastronomie) venus de toutes les régions de France vous attendent nombreux dès le vendredi 16 octobre de 16h à 20h, le samedi 17 de 10h à 21h et le dimanche 18 de 10h à 18h. Le "Lions club" reversera les bénéfices à des œuvres humanitaires locales et nationales. C'est d'ailleurs à cette occasion que sera officiellement remis un chien guide à son maître.

Photo: C. Pirozzelli - J. Noé - X. dr | **Texte:** C. Nerini - J. Noé

À l'école Château-Pitty, pour la remise des instruments.

ORCHESTRES À L'ÉCOLE, DIRECTION LE PAYS D'OZ

Depuis cinq ans, les "Orchestres à l'école" distribuent des instruments de musique à des écoliers gardannais. Une initiative fortement encouragée par la Ville, qui y voit une chance pour la réussite des petits à l'école.

TROQUER, QUELQUES HEURES PAR SEMAINE, LES NOTES SUR 20 POUR LES NOTES DE MUSIQUE, faire découvrir la pratique d'un instrument aux enfants et pacifier leur rapport à l'école : c'est là tout le programme d'*Orchestres à l'école.* Ce dispositif international, adopté par la Ville en 2010, a effectué sa rentrée il y a trois semaines à l'école Château-Pitty, à destination de 76 élèves de CE2, CM1, CE2. Douze élèves de l'école Prévert sont aussi concernés. Avec le concours de la Ville, de sa médiathèque et son école de musique, et avec l'aide de partenaires privés comme le *Lions club* qui cette année encore a aidé à financer les instruments, *Orchestres à l'école* met des instruments de musique dans les mains des enfants. Le choix est vaste : accordéon, tuba, trompette, violoncelle, trombone, clarinette, saxophone, violon, flûte… les petits et leurs parents signent un contrat où ils s'engagent à s'investir dans les répétitions et à prendre soin de l'instrument. Quelques heures par semaine y sont consacrées avec la bienveillance des instituteurs et de la directrice de l'école. Un concert sera donné en fin d'année. Thème de l'édition 2015-2016 : *Le magicien d'Oz.*

RENFORCER LES LIENS

Le projet, né dans les bidonvilles du Venezuela, a fait des émules un peu partout. Surtout, il est reconnu pour favoriser la concentration des élèves en classe et adoucir les mœurs des enfants entre eux et avec leurs parents. *« D'une année à l'autre j'ai constaté que mon fils avait fait des progrès extraordinaires. Ce n'est que du bénéfique. Si après il veut continuer et s'inscrire à l'école de musique, je l'inscrirai volontiers, »* s'émerveille Céline, maman d'un petit Théo en CM2. Le maire de Gardanne, Roger Meï, venu assister à la remise des instruments avec les élus Jean-Marc La Piana (Culture) et Johanne Guidini (centre des arts et loisirs) abonde en ce sens : *« Orchestres à l'école est une réussite dans ce quartier. Avant il n'y avait pas beaucoup d'enfants à l'école de musique, aujourd'hui il y en a vingt-cinq. C'est un plus énorme qui est apporté pour la scolarité, aux rapports avec les parents : les enfants sont plus disciplinés. On a aussi les programmes opéra, danse, théâtre : c'est la volonté de la Ville d'aller au plus près des intérêts des enfants. »* Rendez-vous en fin d'année pour vérifier tout ça au cours d'un concert *Over the rainbow,* par delà l'arc-en-ciel.

Photo : C. Pirozzelli | **Texte :** J. Noé

GARDANNE FAIT VIVRE LE SPORT POUR TOUS

Photo: C. Pirozzelli | **Texte:** S. Conty

Avec toujours plus d'infrastructures sportives, Gardanne accompagne aussi le développement d'une pratique plus individualisée. Elle est également très proactive pour permettre à tous une pratique sportive et de santé au-delà des questions financières.

Que l'on souhaite pratiquer un sport au sein d'une association ou de manière plus personnelle, que l'on soit un sportif accompli ou un parfait débutant, à Gardanne l'éventail des possibilités est large et permet à chacun de trouver le lieu de pratique qui lui convient.

DES LIEUX DE PRATIQUE VARIÉS

Gardanne compte pas moins de cinq stades, dont deux en pelouse naturelle (Victor-Savine et Fontvenelle), un en pelouse synthétique (Albert-Curet à Biver) et deux en stabilisé (Jérôme-Bienvenu à La Palun et Séropian au Pesquier).
Par ailleurs la Ville dispose de trois gymnases équipés de salles spécialisées, de vestiaires et sanitaires. Le gymnase Léo-Lagrange en centre-ville, le Cosec du Pesquier et le gymnase de Fontvenelle.
Le centre de loisirs aquatiques maintenant sous gestion de la Communauté du pays d'Aix et les terrains de tennis de La Palun viennent compléter ce dispositif d'infrastructures.
Depuis quelques années se développe une pratique sportive qui, si elle n'est pas nécessairement individuelle, est par contre plus individualisée.
Un changement de philosophie que la Ville a rapidement anticipé avec des aménagements comme un skate parc de 1600 m^2 au Pesquier, un parcours sportif et de santé agrémenté de huit ateliers (poutre d'équilibre, barres d'exercices...) venant compléter le parcours sportif du stade de Fontvenelle (espalier, chaise abdominale...).
Des aires de proximité multisports sont implantées à proximité des installations sportives comme à Fontvenelle, à Savine, avenue de Nice, au stade Albert-Curet, mais aussi en dehors comme au quartier Notre-Dame, à côté des écoles du centre, ou encore au quartier Collevieille à Biver.
En 2014 la Ville a inauguré un parcours d'orientation mis en place dans les collines autour de Valabre, et a débuté l'installation de fitness parcs à Fontvenelle, au quartier Notre-Dame et dans le parc de la médiathèque.

UNE PRATIQUE OUVERTE À TOUS

Tous ces équipements sportifs, dont l'accès et l'usage sont gratuits, profitent aussi bien aux pratiquants des clubs, qu'aux scolaires, aux personnes âgés et aux personnes qui font du sport à titre individuel.
Pour que l'aspect financier ne soit pas un frein, la Ville propose, sous conditions de ressources, la carte éco-asso avec laquelle elle prend notamment en charge 30 % (plafonné à 40 €) du coût de l'inscription au sein d'un club de la ville par son titulaire. Elle permet en outre d'avoir un tarif préférentiel auprès du cinéma 3 Casino et pour accéder à la programmation culturelle de la Ville.
Par ailleurs la Ville soutient les clubs en proposant des services en matières de communication avec l'accès au Portail de la vie associative et des prestations gratuites du service Communication, de déplacements avec un transport gratuit par an et des tarifs préférentiels auprès de la régie municipale des transports, et l'ouverture prochaine de la Maison de la vie associative.
Un investissement important pour la commune, car au-delà de la pratique purement physique, le sport est également vecteur de santé et de lien social.

LES POINTS CLÉS

- Permettre à chacun d'accéder à une pratique sportive qui lui correspond, qu'elle soit de loisir ou compétitive.
- Soutenir les associations sportives à travers des infrastructures de qualité et un accompagnement financier et fonctionnel.
- Une attention particulière portée à la pratique sportive des plus jeunes, formatrice et ludique.
- Un service des sports qui s'oriente vers plus d'animations sportives auprès de tous les publics, avec des éducateurs sportifs qualifiés.
- Une aide financière de la Ville pour que le manque de revenus ne soit pas un frein à la pratique sportive.
- Mettre à la disposition de tous des équipements de qualité également répartis sur l'ensemble de la ville.

Photo : C. Pirozzelli | **Texte :** S. Conty

54

C'est le nombre d'associations sportives à Gardanne

2,750 km

C'est la distance du parcours sportif et de santé créé par la Ville entre Fontvenelle et Valabre et inauguré en 2009

QUESTIONS À
Guy Porcedo
Adjoint au Maire délégué au sport et aux associations

Énergies : Les derniers aménagements sportifs réalisés par la Ville semblent indiquer de nouvelles orientations de sa politique en matière de sport ?

Guy Porcedo : Nous souhaitons favoriser les activités physiques et sportives pour tous et partout. La ville compte déjà une offre riche, variée et complète proposée par les associations. Se dessine toutefois en parallèle depuis plusieurs années une pratique moins organisée, individuelle ou en petit groupe. Les contraintes de la vie quotidienne ne permettent parfois pas de faire du sport régulièrement, à jours et heures fixes et il existe un besoin d'une pratique plus libre et plus autonome. C'est cette évolution que nous désirons accompagner avec notamment des installations adaptées telles que les aires de proximité, et maintenant les fitness parcs. Les appareils installés sont accessibles et utilisables par tous les publics, quels que soient l'âge et le niveau de forme physique. À terme, ces installations mailleront l'ensemble de la ville, créant ainsi des circuits d'activités physiques en libre accès. Notre objectif est de favoriser le sport pour tous et pour chacun, quel que soit son âge, sa condition, ses motivations et ses qualités.

É : Quels sont les grands axes de la politique sportive de la Ville ?

G.P. : La pratique d'activités physiques et sportives répond à un enjeu de santé publique. Elle participe aussi à l'éducation, à l'intégration et à la socialisation. Nous devons donc inciter, encourager à faire du sport et en même temps donner aux différents intervenants dans ce domaine les moyens adaptés. Le service des sports prend toute sa place dans la poursuite de ces objectifs. Les éducateurs sportifs interviennent lors d'ateliers proposés par le service jeunesse, le CCAS ou encore dans le cadre des temps d'activités périscolaires. Ces interventions seront amplifiées par la mise en place de programmes d'animations et d'opérations pour tous les publics dans les quartiers et en centre-ville, à Gardanne comme à Biver. La ville est un grand terrain de sport et de jeu. Les associations sportives de la ville sont aussi des acteurs essentiels de la vie sportive. Les activités proposées sont nombreuses et variées. Nous portons une attention particulière au développement des activités sportives en direction des enfants et adolescents, ainsi qu'à la formation de nos jeunes sportifs. En face de cet objectif, nous mettons des moyens. Aides financières aux associations, mise à disposition d'installations, programme de remise à niveau d'équipements et prochainement, avec l'ouverture de la Maison de la vie associative, programme de formations spécifiques à destination des dirigeants.

É : Et qu'en est-il de la piscine ?

G.P. : Depuis son transfert à la CPA en janvier 2014, les Gardannais et les Bivérois désertent la piscine. Nous avons connu cet été des problèmes qui n'étaient jamais survenus lorsque la Ville la gérait. À la demande du maire, nous étudions toutes les solutions possibles pour que nos concitoyens puissent de nouveau profiter en toute quiétude de cet équipement.

Photo : C. Pirozzelli | **Texte :** S. Conty

POINTS DE VUE CROISÉS

William Guiot

directeur du service municipal des sports

« Les fitness parcs que nous avons mis en place permettent de pratiquer des exercices de renforcement musculaire au poids de corps grâce à des équipements avec ou sans mécanismes, comme les barres fixes ou les échelles, et d'autres comme le vélo elliptique plus orienté sur le travail du cardio. Ils sont placés près d'équipements sportifs comme à Fontvenelle où il peuvent permettre de compléter une pratique sur place, mais aussi de manière plus ponctuelle sur toute la ville. L'objectif est qu'à terme chacun puisse trouver un lieu de pratique proche de chez lui, et qu'il puisse par exemple s'organiser une séance de footing avec des ateliers de renforcement musculaire sur le parcours. D'autres équipements sont par ailleurs prévus à Veline et vers le lycée Fourcade pour continuer le maillage de la ville. »

« Nous avons trois lieux d'entraînement au Cosec du Pesquier, à Fourcade et à Fontvenelle. Ce n'est pas gênant dans la mesure où ils correspondent à des niveaux différents de pratique. Notre problème c'est le manque de place, et surtout de hauteur sous plafond. En effet en gymnastique rythmique nous avons certains engins qui nécessitent une grande hauteur sous plafond. Nous avons beaucoup de projets, comme l'organisation d'une compétition régionale qui nécessite de disposer d'un gymnase pour la journée. Ce n'est pas toujours facile car il faut attendre que les calendriers des autres disciplines avec qui nous partageons les installations soient fixés pour pouvoir caler une date. Je souhaite aussi remercier les gardiens qui sont toujours là quand on a besoin d'eux. Pour le gala de fin d'année nous avons aussi accès à La Halle, et ça c'est très bien. C'est l'un des seuls moments où les 120 élèves du club sont réunis. Nous avons aussi recours aux prestations du service communication et au portail de la vie associative, notamment pour réserver le matériel pour nos manifestations. »

Frédérique Bougeard

présidente du Gardanne Gymnastique Rythmique

Patrick Sartorio

40 ans, sportif qui pratique régulièrement à Fontvenelle

« Je viens m'entrainer à Fontvenelle trois à quatre fois par semaine, matin, après-midi ou soir suivant mes disponibilités, et fréquemment avec mon fils de 17 ans. J'ai repris le sport que j'avais arrêté pendant un temps suite à la naissance de ma fille. Maintenant qu'elle va à l'école, ça me laisse plus de temps. Ça me permet de me détendre et de me dépenser, ça fait du bien. Je viens en vélo à Fontvenelle puis je fais de la course à pieds pour le cardio, soit autour du stade, soit quand il y a trop de monde, je pars sur le parcours de santé vers Valabre et aussi en colline. Sur le parcours de santé j'en profite pour travailler aux ateliers de renforcement musculaire et faire des étirements. Pareil ici sur le stade, je termine avec des exercices de musculation et des étirements. C'est super pratique que tout soit regroupé, on peut tout travailler sur place, ça évite d'avoir à courir à droite à gauche. »

Photo : C. Pirozzelli | **Texte :** recueilli par S. Conty

CENTRE COMMUNAL D'ACTION SOCIALE, DES DÉCISIONS PARTAGÉES

C'est dans la salle du conseil de l'Hôtel de ville que s'est tenu, le 18 septembre dernier, le Conseil d'administration du Centre communal d'action sociale présidé par le maire Roger Meï. Chargé de mettre en œuvre la politique sociale de la commune, le CCAS compte dans son conseil d'administration, non seulement des élus municipaux, mais également à part égale, des personnes extérieures, et notamment des représentants associatifs.

LORS DE LA PREMIÈRE RÉUNION QUI SUIT UNE ÉLECTION MUNICIPALE, LE MAIRE INSTALLE LE NOUVEAU CONSEIL D'ADMINISTRATION pour toute la durée de son mandat. En dehors de situations d'urgence, le Conseil se réunit en moyenne six fois par an. Dans la mesure où l'on est parfois amené à y débattre de situations individuelles, une réunion du CA n'est pas publique et chacun de ses membres s'engage à respecter un règlement intérieur, voté lors de la première réunion, et qui prévoit notamment une clause de confidentialité. Le nombre d'administrateurs est fixé par le Conseil municipal, qui donne des axes de travail au CCAS et lui alloue un budget pour leur mise en œuvre. À Gardanne les associations *Étincelle 2000, les Restos du cœur, le Secours populaire, Entraide solidarité 13* font parties de celles qui siègent au Conseil d'administration du CCAS. *« Il est obligatoire que parmi les personnes nommées au Conseil d'administration il y ait un représentant des associations de retraités et personnes âgées, une autre représentant les personnes handicapées, une troisième représentant les associations qui œuvre dans le secteur de l'insertion et dans la lutte contre l'exclusion, et d'une autre faisant partie de l'union départementale des associations familiales, »* souligne Georges Felouzis, directeur du CCAS.

AIDE SOCIALE ET 3E ÂGE, PILIERS DE L'ACTION DU CCAS

Les missions du CCAS sont multiples, depuis l'analyse des besoins des Gardannais en matière d'action sociale, jusqu'à l'instruction des demandes d'aide sociale, en passant par la domiciliation des personnes sans résidence stable. Outre l'aide sociale, le CCAS de Gardanne a une très importante activité envers les personnes âgées, aussi bien dans l'aide à domicile, le portage de repas, que la téléassistance et tout ce qui peut concourir à leur bien-être et au maintient à domicile dans les meilleures conditions. Une mission qui inclut aussi l'animation des foyers du 3e âge à Gardanne et Biver, celle des ateliers sport et santé, l'organisation du repas du 3e âge, celle de la journée des retraités ou encore la distribution des colis de Noël.

Rappel de l'ordre du jour aux membres du Conseil d'administration du CCAS.

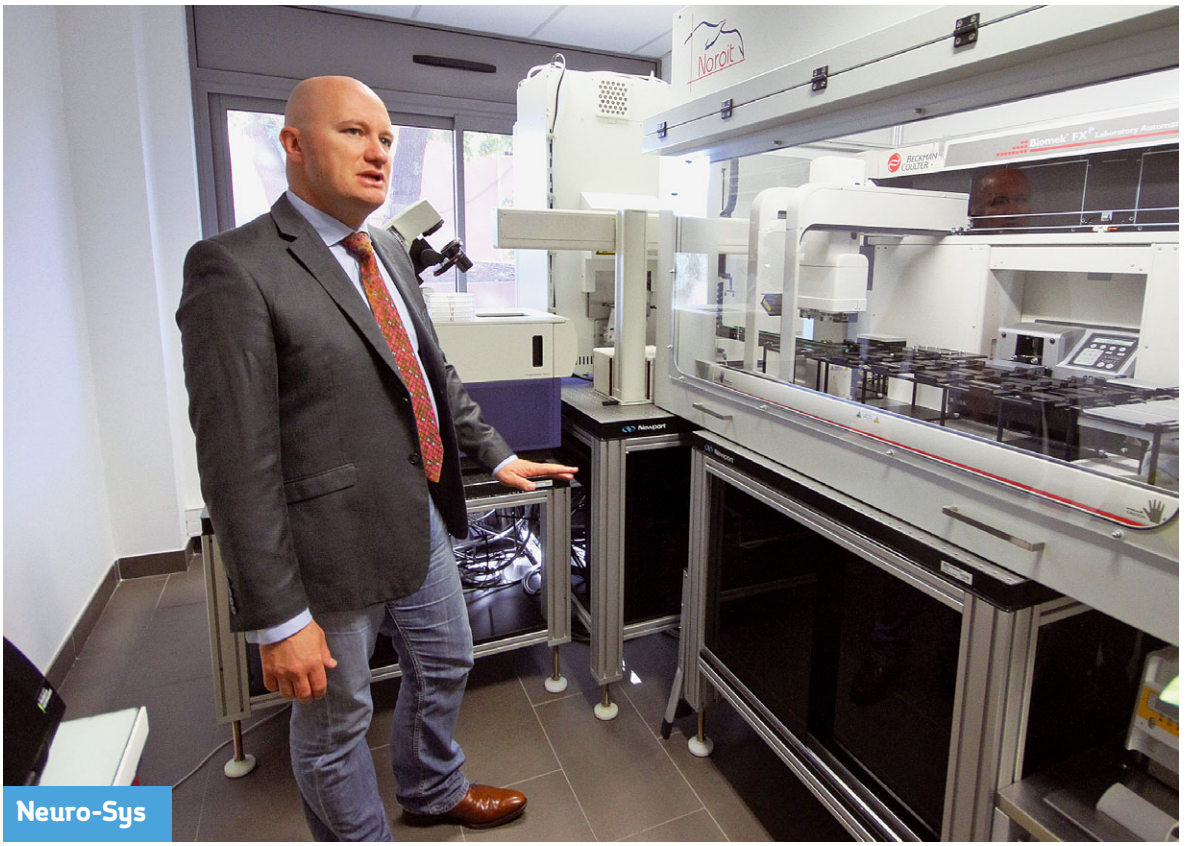
17

C'est le nombre de membres qui composent le conseil d'administration du Centre Communal d'Action Sociale de Gardanne. Il est présidé par le maire, et compte 8 élus désignés lors du premier conseil municipal du mandat et 8 personnes participant dans la commune à des actions d'animation, de prévention et de développement social, nommées par le maire sur la base de candidatures.

45

personnes travaillent au CCAS à la mise en œuvre de la politique sociale de la commune.

Photo: S. Conty | **Texte:** S. Conty



Neuro-Sys

DES PLANTES CONTRE ALZHEIMER

Une PME gardannaise élabore de nouveaux médicaments pour traiter Parkinson, Alzheimer, et autres maladies neurologiques à partir de plantes pour le compte de laboratoires pharmaceutiques. Une activité qu'ils sont moins d'une dizaine à se partager en France.

C'EST UNE JEUNE POUSSE DE LA RECHERCHE MÉDICALE FONDÉE PAR QUATRE TALENTS COMPLÉMENTAIRES : Philippe Carron, barroudeur et expert ès plantes, Lucie Mottier et Noëlle Callizot, pharmaciennes spécialisées en neurologie, et Yann Jaudouin, as du marketing. Neuro-Sys, créée en 2013, œuvre à trouver de nouveaux médicaments pour les maladaies neuro-dégénératives - Alzheimer et Parkinson en particulier - à partir des plantes. À l'origine, un vieux rêve de Phillippe Carron, fondateur de l'Institut de développement Viet-Nam Pacifique (IDVP), lequel après un quart de siècle peut se targuer d'une base de données exclusive sur 3700 plantes d'Asie du Sud-Est. *« On a l'équipe de l'IDVP qui est au Viet-Nam, on leur demande telle ou telle plante, ils font les cultures, les récoltes, nous les expédient et on les fait passer sur notre plateforme pharmacologique in vitro, qui permet de tester en quelques semaines l'efficacité d'un composé sur les maladies neurologiques, »* explique Yann Jaudouin, président de *Neuro-Sys*.

En clair : *Neuro-Sys* cultive des neurones in vitro (mais ne les commercialise hélas pas en vente libre), leur provoque Alzheimer ou Parkinson via l'injection de certaines substances (comme le pesticide à base de Roténone dans le cas de Parkinson) puis injecte une molécule ou composé prometteur, et voit ce qu'il se passe. On pensait que les rouleaux compresseurs de l'industrie pharmaceutique faisaient ça chez eux, tranquillement. Que nenni : *« Pour la neurologie, c'est très compliqué, ça demande une expertise très poussée, les spécialistes ne sont pas légion et les grosses entités sous-traitent de plus en plus. »* Ce qui fait bien les affaires de *Neuro-Sys* qui, après deux ans d'existence, développe actuellement six programmes (six plantes) *« L'un breveté sur Alzheimer, un autre sur Parkinson qui va passer en test clinique ce trimestre, un autre très prometteur, dont on attend les tests, »* souligne Yann Jaudouin. La société vient de lever 250 000 euros pour inclure l'activité d'extraction du principe actif des plantes à sa plateforme. Nul doute que la petite pousse va rapidement devenir grande.

Photo : C. Pirozzelli | **Texte :** J. Noé

LE RELOOKING DANS LA PEAU

Marie Gasser vient de réaliser son rêve en s'installant dans un atelier de la Tuilerie Bossy en tant que tapissière décoratrice. Dans ce lieu propice à la création, elle guide ses mains au gré de vos envies…

Marie Gasser

ateliers d'arts de Valabre, Chemin du Moulin du Fort
Tél. 06 10 77 33 46
mgtapissier@gmail.com

DIPLÔMÉE DE L'IUP GÉNIE DE L'ENVIRONNEMENT, MARIE GASSER A DU QUITTER SA VOIE pour des raisons familiales dans un premier temps, et puis parce que ce dont elle avait envie en était très éloigné. *« J'ai toujours rêvé d'être mon propre patron autour d'une activité qui me passionne. La couture, les tissus, la création, c'est ça mon environnement. Je veux créer, rénover, travailler les matières. J'ai donc entamé il y a deux ans une formation de tapissier d'ameublement et être là aujourd'hui, sur ce site privilégié, entourée d'autres artisans, c'est un peu la magie du hasard. C'est en consultant une petite annonce alors que j'étais à la recherche d'un local que l'opportunité s'est présentée. On sent ce lieu chargé d'histoire, en pleine nature. »* Depuis le mois de janvier, Marie est donc bien installée au milieu de coussins, de fauteuils, de chaises.

RIEN NE LUI FAIT PEUR

Certains appartiennent à des particuliers et attendent leur renaissance, d'autres ont été achetés, relookés et sont proposés à la vente. *« Je suis prête à étudier toutes les demandes, cela peut aller d'une rénovation complète de sièges, assise, structure, à de la création sur mesure de têtes de lits, poufs, abats-jours, housses, coussins, rideaux… Je travaille essentiellement avec de la mousse et utilise les techniques modernes bien plus avantageuses que le crin. Le rendu est aussi confortable, et a une durée de vie identique pour un tarif moins élevé. Quant aux tissus, le choix est large, il y en a pour tous les goûts. »* Pour l'instant, le bouche à oreille et le réseau dont fait partie Marie lui permettent d'avoir quelques commandes. N'hésitez pas à venir lui rendre visite dans son atelier (et profitez en pour aller rencontrer les autres artisans présents sur le domaine!), renseignez-vous, demandez, exigez même ! Marie est bien disposée à relever tous les défis…
Ouverture le lundi, mardi, jeudi et vendredi de 9h à 16h30, et sur rendez-vous en dehors de ces horaires.

Des heures de travail seront nécessaires à Marie pour rendre une âme à ce fauteuil.

Photo : C. Pirozzelli | **Texte :** C. Nerini

A GARDANNE ON CONNAÎT LA MUSIQUE

Outre leur mission d'enseignement au sein de l'école de musique, les professeurs interviennent également dans des projets éducatifs initiés par la Ville, ainsi que dans sa programmation culturelle.

Cultiver le plaisir de la pratique

L'école propose l'apprentissage d'une quinzaine d'instruments au travers de cours individuels de 20 à 45 minutes suivant le niveau de l'élève, accompagnés d'une formation musicale. Les élèves peuvent aussi librement accéder aux pratiques collectives. La première année l'école prête les instruments dans la limite des disponibilités. Proposer un cursus sérieux tout en restant au plus près des envies de l'élève, telle est la philosophie de l'école.

Le plaisir c'est aussi de partager

Car la formation du musicien reste très incomplète sans la pratique collective, l'école propose à ses élèves de parfaire leur formation musicale par l'orchestre ou de participer à des ateliers de musiques actuelles.

La musique pour les petits

Des cours d'initiation sont proposés aux enfants âgés de 6-7 ans, qui se décomposent en deux parties. Un cours collectif où l'on développe l'écoute et la pratique du chant. L'apprentissage, par groupe de quatre, d'un instrument différent par cycles de trois semaines, qui permet de découvrir plusieurs instruments, parfois pas très connus, et de fixer son choix en fin d'année sur son instrument de prédilection.

15

Le nombre de professeurs de l'école de musique

Photo : C. Pirozzelli | **Texte :** S. Conty

300

Le nombre d'élèves qui fréquentent les cours proposés par l'école chaque année

L'heure de monter sur scène

Auditions à la médiathèque toute l'année, concert des professeurs, animations à la maison de retraite, concerts des grands élèves à la Maison du Peuple, concert des ensembles, concerts avec d'autres écoles comme celles de Vitrolles et Pertuis pour le saxophone et Vitrolles et Gap pour les percussions en 2015, manifestations municipales, autant de représentations proposées par l'école durant l'année.

Temps d'activités périscolaire

Deux fois par semaine, deux enseignantes de l'école de musique interviennent à l'occasion des temps d'activités périscolaires pour des ateliers musicaux. L'objectif est de développer la culture musicale, le sens de l'écoute et la concentration des enfants. Découverte des styles musicaux et des instruments à travers le temps, ateliers de percussions corporelles et apprentissage du chant à travers des musiques de dessins animés figurent parmi les pratiques utilisées pour y parvenir.

Orchestre à l'école

Cette année c'est dans les écoles Prévert et Château-Pitty qu'interviennent six professeurs de l'école. À Château-Pitty les classes de CE2, CM1 et CM2 vont êtres initiées à la trompette, à l'accordéon, l'alto, la clarinette, le violon et le violoncelle. À l'école Prévert c'est la Clis ainsi que tous les enfants qui le souhaitent qui vont pouvoir participer. Les objectifs : toucher un public qui n'est pas nécessairement proche de la musique, favoriser une meilleure scolarité, et pourquoi pas, susciter des vocations.

Concert au Grand théâtre de Provence

Chaque année l'école de musique travaille avec une école primaire de la ville dans le cadre d'une création musicale portée par le centre de soins palliatifs, *La Maison*. Une création menée également en partenariat avec l'école de Rousset et l'Orchestre philharmonique de Provence, qui donne lieu à un concert au Grand théâtre de Provence. Cette année, c'est l'école Brassens qui participe au projet, et le concert aura lieu le 7 mai 2016 au GTP.

Photo : C. Pirozzelli | **Texte :** S. Conty

INVITATION

Nous vous attendons nombreux à la

Fête de la science

Programme sur www.ville-gardanne.fr

Mots clés moteurs de recherche : Fête de la science Gardanne

UN SITE CÉZANNIEN DÉFIGURÉ ?

C'est en été pendant que le citoyen est en vacances, ou moins vigilant qu'arrivent les mauvaises nouvelles. A Gardanne ce sont les panneaux de dépôt de permis de construire qui fleurissent. Route de Mimet, passé le centre Charpak, une des dernières zones agricoles, là deux panneaux discrets n'attirent guère le regard. Il faut s'approcher à pied et en contrebas pour lire que deux promoteurs immobiliers se proposent de bâtir en ce lieu. Non pas une deux ou trois maisons mais tout un ensemble urbanisé. Pour l'instant, on ne voit que des champs agricoles d'où émerge le cabanon du Claou peint par Cézanne.
Lors de l'année Cézanne en 2006 la Municipalité avait fait repeindre le cabanon en jaune citron et apposé une reproduction du tableau. C'était mieux que rien. Depuis, le temps aidant, la peinture est partie en lambeau et la reproduction s'est délavée. Pourtant on reconnait encore la construction, les pins le toit en forme de pagode chinoise, la profondeur est donnée par la vieille-ville au loin sur son promontoire. À l'Est du cabanon 86 logements collectifs et 145 places de parking sont prévus. À l'Ouest 60 logements.
Pauvre Paul, tu ne dormiras pas tout seul ! On sait l'importance de Gardanne dans la peinture de Cézanne qui déclarait à propos de notre ville *« Il y a des trésors à emporter de ce pays-là. »* On sait l'importance de la forme du village dans le mouvement précurseur du Cubisme. La municipalité devrait tout faire pour valoriser ce patrimoine et créer à Gardanne un véritable parcours Cézanne. Soyons fiers de notre ville et de ses richesses culturelles ! Pablo Picasso a dit : Cézanne notre Maître à tous... mais pour la majorité municipale gardannaise qui a délivré ces permis, Cézanne c'est personne...

Groupe socialiste, démocrate et apparenté :
Jean-Brice Garella, Karine Martinez, Hervé Rigaud, Marlène Biggi-Conti, Bruno Amic, Brigitte Apothéloz, Tony Baldo

ÉTAT CIVIL

MARIAGES

BRIAND Alexandre /ANGELI Jennifer
SANCHEZ Éric / PERICHET Cécile
BRESSET Nicolas / LE GRIGNOU Guillaume
MAZET Denis / BAGUR Tiffany
CIMINIERA Michaël / VALERINO Mélanie
TAPONNIER Jérôme / JAMMES Nadège
NAVARRO Marc / SANTANIELLO Christine
MARTIN Sébastien / HETMANCZYK Coralie
GUERRERO Jean-Philippe / FOLCO Sylvie
FACCHINI Denis / ARNAUDO Jocelyne
COLLU Franck / SANCHEZ Nathalie

NAISSANCES

MESSAOUDI Lyana, FLIPPE Elsa, GUILLEN Owen, THIBON Keoni, STOMPANATO Giovanni, MILEDJIAN Albert, ROBIN RIMAURO Raphaël, VICTOR CANTE Alyssa, FERNANDEZ Thiago, CASASNOVAS Gabriel, SARR Khassim, M'HAMDI Maissa, ABADELLI Younes, GERMAIN Alizée, BELMONTE Dylan, MéLAN Léa, BAUDÉ Lou, GASTALDI Giulio.

DÉCÈS

RIVON Anne-Marie
JOLY Muriel
PORADA Hélène épse KRAKOWIAK
MUNOZ Maria Isabel
FACCHINI Alain
BUFFA Noël
SANDRINI Marcel
ROMANO Jean-Paul

Texte : les groupes du Conseil municipal

ANGELINA À LA FERME

Angelina est ravie aujourd'hui ! Sous le soleil radieux de ce 26 septembre, elle se rend à la Foire agricole de la Saint-Michel avec ses parents pour découvrir la joie de caresser les animaux, de goûter ou observer les produits de la région, de plonger dans le monde des abeilles…

UN PETIT TOUR DANS LA FERME PÉDAGOGIQUE POUR COMMENCER. ANGELINA NE RÉSISTE PAS À LA PETITE BOUILLE DES CABRIS nés il y a quelques jours à peine et encore tout frêles sur leurs pattes. Ce qui est chouette ici, c'est qu'on peut entrer dans les enclos et s'occuper des poneys, de l'âne, des chèvres, des moutons, des poules. Après avoir difficilement laissé la place aux autres, Angelina poursuit sa promenade sur le boulevard Carnot et stoppe net devant le stand de raisin. Ces couleurs, la beauté et la diversité de tous ces fruits et légumes, elle n'y tient plus. En plus, on peut tout goûter et les agriculteurs sont sympathiques.

DES CENTAINES D'ABEILLES

Il est temps de continuer la visite mais très vite nouvel arrêt au stand. Des abeilles ! Il y en a des centaines qui grouillent derrière cette vitre et Angelina est attentive aux explications données par les apiculteurs. Plus tard, elle pourra même assister à l'extraction de miel qui aura lieu dans une salle. L'heure tourne et il reste tant de choses à découvrir ! Tiens, un atelier de fabrication de pain, un peu plus loin, un autre où on met ses mains dans la terre pour fabriquer des boulettes de graines. Angelina n'est pas enthousiaste à l'idée de se "salir," alors elle se contente de regarder les autres enfants faire, attentive.

L'année prochaine, c'est sûr elle participera. En attendant, si on allait faire une balade à poney ? Papa et maman auraient bien voulu passer un peu plus de temps au stand des huiles essentielles et des cactées, mais aujourd'hui c'est la journée d'Angelina, alors…

Photo : C. Pirozzelli | **Texte :** C. Nerini

La mémoire arménienne au festival

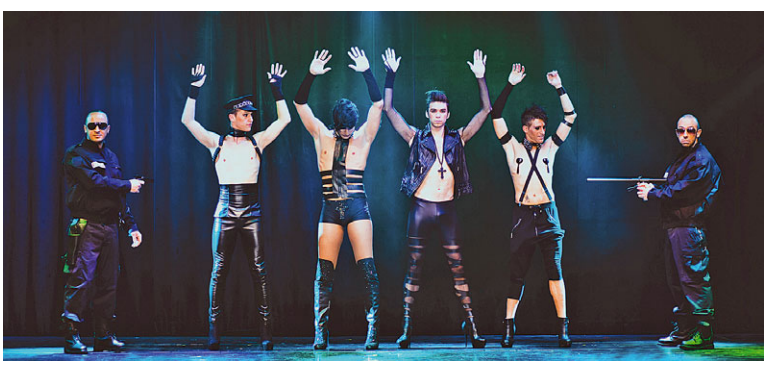
Du 16 au 27 octobre, 53 films seront présentés au festival cinématographique d'automne au 3 Casino, dont 22 en avant-première.

Parmi ceux-là, on retiendra le nouveau fim de Robert Guédiguian, Une histoire de fou, que le réalisateur de l'Estaque viendra présenter samedi 17 octobre à 13h45 lors d'une projection suivie d'un débat. Une histoire de fou part du procès de Talaat Pacha en 1921 à Berlin et se poursuit dans les années 80 avec la lutte armée menée depuis Beyrouth par de jeunes arméniens. Après le film, Arnaud Khayadjanian présentera son documentaire Les chemins arides qui raconte les anonymes qui ont sauvé des vies pendant le génocide de 1915.
Le cinéma espagnol sera aussi fortement représenté avec La Isla minima et La Nina de fuego, présentés dans le cadre d'une soirée espagnole le samedi 24 octobre avec entre les deux une dégustation de paëlla et de sangria (sur réservation). Le cinéma vibrera sur des airs de flamenco le 22 octobre avec un concert de Serge Lopez et Jérémy Campagne (à 20h) suivi de la projection de Paco de Lucia, la légende du flamenco. Une soirée surprise rendra hommage à Régine Juin le 23 octobre avec un film très remarqué à Cannes dans lequel s'illustre John Turturro. Les enfants ne seront pas oubliés avec une riche sélection jeune public et, selon les séances, un petit déjeuner ou un goûter offert.
Le détail du programme est sur ville-gardanne.fr ou sur cinema3casino.fr.

BOYLESQUE

Samedi 10 octobre à 20h30 - Cabaret burlesque - Maison du peuple - 9 € et 12 €

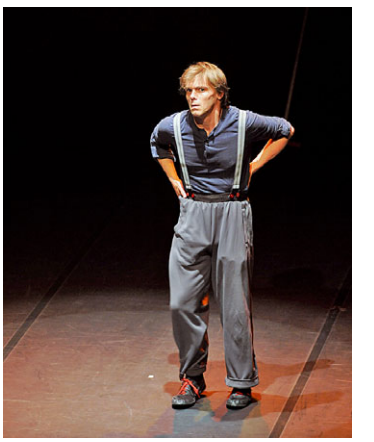
Prenez des danseurs, un chanteur, des comédiens et un transformiste, mélangez le tout et vous obtenez un show burlesque au masculin, *Boylesque*. De l'audace, des tenues extravagantes, beaucoup d'humour, encore plus d'énergie et une touche sexy, voilà un spectacle comme la Maison du Peuple n'en a sans doute jamais vu ! Durée : 1h30.



L'ÉTONNANT MR DUCCI

Jeudi 15 octobre à 20h30
Humour - Maison du peuple
9 € et 12 €

Marc Pistolesi, l'enfant de Gardanne, revient sur scène avec un Mr Ducci balayeur, rêveur et lunatique dans des tableaux surréalistes montés comme autant de petits courts métrages où la lumière et le son (une voix-off) créent un univers fantaisiste et poétique. Un spectacle dans l'esprit des Bonimenteurs venus à Gardanne en 2010.
Durée : 1h30



LE MAITRON DES FUSILLÉS

Mardi 20 octobre à 18h30 - Conférence - Médiathèque - entrée libre

Robert Mencherini, historien, et Claude Pennetier, directeur du Maitron, présenteront ce dictionnaire biographique de 4400 fusillés et exécutés comme otages pendant l'Occupation. Le débat sera présenté par Colette Drogoz et Gérard Leidet de l'association *Promémo*.

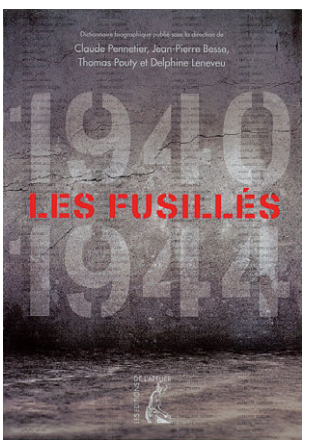
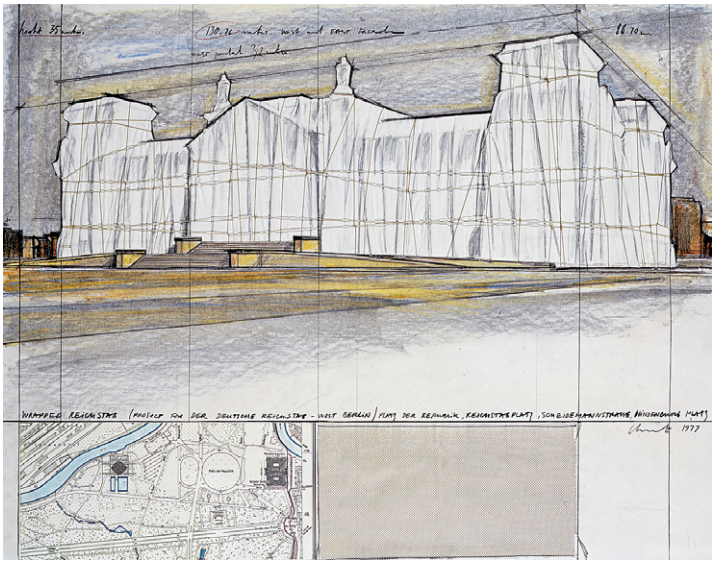


Photo : V. Guédiguian - X. dr

LA FRONTIÈRE DE NOS RÊVES

Mardi 13 octobre à 18h30 - Projection-débat
Médiathèque - entrée libre

Le documentaire de Gueorgui Balabanov retrace l'histoire de Christo, l'artiste qui a fui sont pays natal et qui a emballé entre autres le Reichstag de Berlin, et son frère Anani, resté en Bulgarie.



SMOKING CHOPIN

Vendredi 16 octobre à 20h30 - Humour et musique classique
Maison du Peuple - 9 € et 12 €

L'illustre Frédéric avait-il de l'humour ? En tout cas, Thomas et Lorenzo n'en manquent pas, et vous allez le constater de vous-mêmes. Ce duo de clowns suisses (et oui, il y en a) capables des pires pitreries tout en exécutant à la perfection les pièces de Chopin au piano auront raison de tout esprit de sérieux habituellement associé au classique. Durée : 1h10

SYMPHONIE POUR UN SPECTACLE

Du 6 au 18 octobre
Exposition photo
salle Bontemps

Les œuvres exposées (des photos d'instruments de musique) seront vendues 30 € au profit d'une association à but humanitaire, pour cette année, l'association *La Perche* a été choisie

AGENDA

Mercredi 7 et samedi 10 octobre
Fête de la science
Ateliers, jeux et animations sur le thème de la lumière au centre Charpak.

Jeudi 8 octobre
Atelier prévention santé
Au centre de santé François-Billoux : diabète, obésité, hypertension, gratuit.

Jeudi 8 et vendredi 9 octobre
Devenez croquer d'albums
De 16h à 17h15 à l'école Pitty (jeudi) et Beausoleil (vendredi).

Vendredi 9 octobre
Rencontre avec Colin Niel
À 19h à la librairie *Aux Vents des mots* avec l'auteur de *Obia*.

Dimanche 11 octobre
Randonnée sur la Côte bleue
Proposée par *Les verts terrils* avec un sentier panoramique donnant sur la Méditerranée. Rens. au 06 18 22 68 97.

Dimanche 11 octobre
Rugby : France-Irlande sur écran géant
À 17h45 à la Maison du Peuple en direct de Cardiff.

Mardi 13 octobre
Atelier philosophie Citoyen solidaire
À 18h15 à l'espace Citoyen solidaire, par Bernard Torney.

Vendredi 16 octobre
Atelier prévention santé
Au centre de santé François-Billoux : troubles visuels, gratuit.

Samedi 17 octobre
Randonnée Peyrolles et Cadenet
Visite d'une maison bioclimatique à Peyrolles et du village de Cadenet.
Rens. au 06 18 22 68 97.

Samedi 17 et dimanche 18 octobre
Stages de l'association "l'Aparté"
Initiation clown ; Réglage de son appareil photo ; Balade en écriture.
Rens au 06 51 40 48 68

Lundi 19 octobre
Collecte de sang
À la Maison du Peuple de 15h à 19h30

Photo : X. dr

fête de la Science.fr

CULTURE SCIENCE PACA

fête de la Science

Mercredi 7 et samedi 10 octobre
de 10h à 18h

Campus Georges Charpak Provence - ville de Gardanne

Région PACA

les petits débrouillards

MINES Saint-Étienne

Gardanne

urbasolar

DURANCE GRANULATS

Semag